Alguacilos dela dicha abdar dela seguba Jurada bien e verdadera mente la carta
dela dicha apte e el estran ni engaño no ni fuerça ni constrinta fue. E el rata
to e grado en todo e por todo Diego e Genoyo del rey nro señor e el pro
E onra dela dicha abdar e delos vecinos e moradores della. E fecha
la dicha Jura mandaron que se diera dada carta de licença de pre del dicho concejo
para usar dela dicha apte sellada con el sello de tablas del dicho Concejo
en cera pendiente. E signada del signo del estrano del dicho concejo
E en la forma siguiente.

Cuadrigiano pro pro de duenas

Sepan quantos esta carta vieren como yo el concejo cornellos este
de los oficiales e omes buenos alcalde e alguacil e jurados dela noble abdar
de maa por mandado e por algunos omes buenos sabidores e por cuadrigianos dela
dicha abdar los iohan pes de duenas vecino dela dicha abdar que este
examinado ante nos de apte de cuadrigia estando en uno ayuntados en
Concejo e nos dixeron e fizieron relaçion e los dichos Juan pes de due
nas e odes obligaron para usar dela dicha apte e otrosi los testimo
nos e odes obligaron e estranos publicos delos reyes de aragon e de navarra
nos signados de estranos publicos delos reyes de aragon e de navarra
nos buenos cuadrigianos e los ancedes dela dicha apte en los tiempos pa
sados fasta ay e por algunos papeles e anyos nos fue
e supiado e registrado e los dichos maestros licença para usar dela dicha apte por
e en la dicha abdar anya e otro muy poco y maestro dela dicha apte de
cuadrigia e por quanto los dichos Juan pes de duenas e su padre e
los donde los tiempos fuesse e sus vecinos e natural este
la dicha abdar e otrosi por el dicho su padre que fue buen maestro de la
dicha abdar e otrosi por el dicho su padre que fue maestro de los buenos libros
dichos apte de cuadrigia e los leyeron e tenedes de muchos buenos libros
dela dicha apte e los ancedes leydo e deffendido entre e odes bien
tiempo e abro e subido dela dicha apte e ancedes ya dello usado e ancedes
fecho muchos buenos cuadrigianos segun por los dichos testimonyos pues aparesce